

■『初級日本語 げんき[第2版] 増刷修正一覧

増刷の際に修正をした箇所をリストにしました。テキストのクレジットページ(Copyright page)に、刷数(Impression Number)が入っていますので、お手元のテキストの刷数をご確認ください。

げんきI 第2版

| Second Printing | | | |
|-----------------|----------|----|---|
| p.302 | 読L4 漢字表 | 修正 | 018「人」訓読みの「ひと」と語彙の「この人」をアミがけにする |
| p.314 | 読L6 I-B. | 変更 | 1. 南口の そば です。→ 南口の 近く です。 |
| p.325 | 読L8 I-B. | 変更 | 2. ラジオ を → 音楽 を |

| 4th Printing | | | |
|--------------|----------|----|---|
| p.40 | 会L1 単語 | 追加 | 「そうです」のあとに、「* そうですか soo desu ka I see; Is that so? 」を追加 |
| p.167 | 会L7 会話II | 修正 | A phone rings in Sue and Michiko's room. → Michiko's phone rings. |

| 6th Printing | | | |
|--------------|--------------|----|--|
| p.120 | 会 L4 練習IV-B. | 修正 | (4) at my friend's house → at her friend's house |

| 7th Printing | | | |
|--------------|--------------|----|--|
| p.97 | 会 L3 練習 I-E. | 修正 | (Example内) A:喫茶店へ行きますか。→ A:喫茶店 に 行きますか。 |
| p.271 | 会 L12 文法1 | 追加 | (最後に説明追加) In the written language, you see のです instead of んです. It has the same functions but is stylistically more formal. |

| 8th Printing | | | |
|--------------|----------|----|----------|
| 後ろ見返し | カタカナ五十音図 | 追加 | 「フュ fyu」 |

| 14th Printing | | | |
|---------------|--------------------------|----|--|
| p.265 | 会 L11 Useful Expressions | 修正 | 文法 のルビ 「 ぶんぼう 」→「 ぶんぼう 」 |
| p.335 | 読 L10 漢字表 | 変更 | 「夜中」の訳を middle of night に変更。 |

| 17th Printing | | | |
|-------------------|----------|----|---|
| p.268 | 会 L12 単語 | 追加 | 「彼女」の訳に 「; she」を追加、「彼」の訳に 「; he」を追加。 |
| C D K12-05 | 会 L12 単語 | 追加 | 「彼女」の訳に she を追加、「彼」の訳に he を追加。 * 音声(英語)の追加 |

| 20th Printing | | | |
|---------------|-----------|----|--|
| p.236 | 会 L10 文法7 | 修正 | (最後の例文訳) I saw a move on TV.→ I saw a movie on TV. |
| p.299 | 読 L3 漢字表 | 修正 | 「百」読み「ひゃく びゃく びゃく 」 → 「ひゃく びゃく びゃく 」 |
| | 読 L3 漢字表 | 追加 | 「時」子供の時 → 子どもの時 時計 watch → watch; clock |
| p.302 | 読 L4 漢字表 | 追加 | 「日」読み「 か 」を追加 |
| p.313 | 読 L6 漢字表 | 追加 | 「国」読み「 こつ 」を追加 |
| p.319 | 読 L7 漢字表 | 修正 | 「語」日本語 Japanese (language) → Japanese language 英語 English (language) → English language |
| | 読 L7 漢字表 | 修正 | 「入」読み「はい いり い 」 → 「はい い いり 」 |
| p.323 | 読 L8 漢字表 | 修正 | 「員」駅員 station staff → station attendant |
| p.329 | 読 L9 漢字表 | 追加 | 「間」読み「 げん 」を追加 |
| p.340 | 読 L11 漢字表 | 修正 | 「紙」表紙 front cover → cover page |
| p.341 | 読 L11 漢字表 | 修正 | 「旅」旅館 inn → Japanese inn |

げんき ワークブック I 第2版

| Second Printing | | | |
|-----------------|------------|----|---|
| p. 122 | 読 L1-6 III | 変更 | 2. しよくぎょう (occupation) → きょねん (last year) |
| p. 132 | 読 L4-2 II | 追加 | 4. あの____(ひと)はだれですか。(番号変更4→5、5→6) |

| 7th Printing | | | |
|--------------|-----------|----|--|
| p.140 | 読 L8-2 II | 変更 | 5. My mother said that she went to Tokyo last week.→My mother said that she would go to Tokyo next week. |

| 10th Printing | | | |
|---------------|----------|----|----------------------------------|
| p.21 | 会 L2-2 I | 修正 | 絵の番号を修正。Ex.→1.、1.→2.、2.→3.、3.→4. |

げんきⅡ 第2版

| Second Printing | | | |
|-----------------|----------------|----|--|
| p.35 | 会 L13 文法5 | 修正 | (例文後2行目) なら puts Mexico in a positive light, and ... → Chile |
| p.69 | 会 L14 練習 IV-C. | 変更 | C:じゃあ、日本語の先生にだれか紹介してもらったらどうですか。 → じゃあ、日本語の先生に 相談したら どうですか。 |
| p.166 | 会 L19 単語 | 修正 | はずか り がりや → はずか し がりや |

| Third Printing | | | |
|----------------|----------|----|--|
| 前見返し | カタカナ五十音図 | 追加 | 「フュ fyu」 |
| p.256 | L23 文法 1 | 修正 | カコミ内の1.の見出し「1. u -verbs」→「1. ru -verbs」 「1. ru -verbs: Drop -ru and add -sase-rare-ru. 」となる。 |

| 6th Printing | | | |
|--------------|--------------------|----|---|
| p.33 | 会 L13 文法3 | 修正 | 例文「あしたは天気がよさそうです。」の下線の付け方 「さ」だけに 一重線 → 「よさそう」に 一重線 を引き、「さ」だけは 二重線 にする |
| p.239 | 会 L22 文法5 2行目 | 修正 | When you say "AのようなB," the " A " either has the same quality of appearance as B , or is an example of B. → When you say "AのようなB," the " B " has the same quality of appearance as A , or A is an example of B. |
| p.260 | 会 L23 文法5 p.260 脚注 | 修正 | 「～方」についての脚注番号2を、p.261の3行目「空港の行き方」のあとに移動 (脚注はp.261に移動する) |

| 9th Printing | | | |
|--------------|-----------------|----|--|
| p.281 | 読 L13 III 単語リスト | 修正 | 右段「考える」の読み 「 が んがえる」→「 か んがえる」 |

| 15th Printing | | | |
|---------------|-----------|----|---|
| p.277 | 読 L13 漢字表 | 修正 | 「港」 香港 (ほんこん) → (ホンコン) |
| p.283 | 読 L14 漢字表 | 修正 | 「留」 留守 absence from home → absence; not at home |
| p.283 | 読 L14 漢字表 | 修正 | 「英」 英語 English → English language |
| p.283 | 読 L14 漢字表 | 修正 | 「店」 店員 store attendant → store clerk |
| p.283 | 読 L14 漢字表 | 修正 | 「店」 書店 book store → bookstore |
| p.289 | 読 L15 漢字表 | 修正 | 「場」 駐車場 parking garage → parking lot |
| p.301 | 読 L17 漢字表 | 修正 | 「婚」 結婚する to marry → to get married |
| p.301 | 読 L17 漢字表 | 修正 | 「婚」 婚約者 fiancée → fiancé (e) |
| p.302 | 読 L17 漢字表 | 修正 | 「品」 読み欄 「 しな じな 」 → 「 じな しな 」 |
| p.302 | 読 L17 漢字表 | 修正 | 「字」 漢字 kanji → Chinese character |
| p.308 | 読 L18 漢字表 | 修正 | 「洋」 洋服 clothes → (Western) clothes |
| p.308 | 読 L18 漢字表 | 修正 | 「服」 洋服 Western clothes → (Western) clothes |
| p.308 | 読 L18 漢字表 | 修正 | 「堂」 食堂 dining room → cafeteria |
| p.315 | 読 L19 漢字表 | 修正 | 「不」 不安な uneasy; worried → worried を削除 |
| p.315 | 読 L19 漢字表 | 修正 | 「不」 水不足 water shortage → lack of water |
| p.315 | 読 L19 漢字表 | 修正 | 「兄」 読み欄 「 けい 」 削除 |
| p.323 | 読 L20 漢字表 | 修正 | 「両」 両方 both sides → sides を削除 |
| p.324 | 読 L20 漢字表 | 修正 | 「笑」 笑顔 smile → smiling face |
| p.331 | 読 L21 漢字表 | 追加 | 「計」 時計 a watch → watch; clock |
| p.336 | 読 L22 漢字表 | 修正 | 「記」 記事 an article; news → an を削除 |

げんき ワークブックⅡ 第2版

| Second Printing | | | |
|-----------------|------------|------|--|
| p.40 | 会 L16-6 I | 問題変更 | 2. When Takeshi ate spaghetti (=A), he used chopstick (=B). → When I received a present from my friend (=A), I was glad (=B). |
| p.43 | 会 L16-9 II | 修正 | Ex. …もらった そうです 。 → …もらった と言っていました 。 |
| p.61 | 会 L19-3 II | 修正 | 1. ここに、名前を～ → こちらに、お名前を～ 3. ここで～ → こちらで～ |

げんき 解答 第2版

| Second Printing | | | |
|-----------------|-----------------|-------|--|
| p.32 | ワーク1 会L1-2 | 解答例追加 | II.[解答例]1. ぜろさんぜろ(の) さんごろくよん(の) いちななはちに(030-3564-1782) 2. によんよん(の) いちぜろきゅうご(244-1095) 3. さんろくはち(の) ないちにぜろ(368-7120) |
| p.34 | ワーク1 会L3-4 II. | 修正 | 4. ろくじごろに → ろくじごろ (「に」トル) 5. じゅういちじごろに → じゅういちじごろ (「に」トル) |
| p.34 | ワーク1 会L3-8 | 修正 | 8. 7じごろ おきます。 → しち じごろ おきます。 |
| p.35 | ワーク1 会L4-5 I. | 修正 | 4. まち → 町(ルビつき) |
| p.38 | ワーク1 会L6-3 I. | 修正 | 5. すわ ってください。 → 座 ってください。 |
| p.39 | ワーク1 会L7-4 I. | 追加 | 2. やすおさんはとても頭がいいです。 → やすおさんはとても すごく 頭がいいです。 |
| p.39 | ワーク1 会L7-7 | 修正 | 3. 2つめの文「(兄弟が)二人います。」の(兄弟が)はトル。 4. 2つめの文「(ルームメートが)一人います。」の(ルームメートが)はトル。 |
| p.41 | ワーク1 会L8-9 II. | 修正 | 4. (掃除 を するのが) → (掃除 する のが) (「を」トル) |
| p.42 | ワーク1 会L9-7 II. | 修正 | 2. はい 、クラスが あった から(きのう)学校に 来ました → いいえ 、クラスが なかった から(きのう)学校に 来ませんでした |
| p.42 | ワーク1 会L9-7 II. | 修正 | 3. はい 、 友だちの家 に行くから、.....出かけ ます → いいえ 、 友だちと家でゲーム をするから、.....出かけ ません |
| p.43 | ワーク1 会L10-3 II. | 修正 | 5. この赤い セーター はあの／その白いのより高いです。 → この赤い シャツ はあの／その白いのより高いです。 |
| p.43 | ワーク1 会L10-4 I. | 修正 | 1. 日曜日(に)は出かけないつもりです。 → 日曜日 に 出かけないつもりです。 |
| p.43 | ワーク1 会L10-4 I. | 修正 | 4. 来週(は)試験があるので、今週は勉強するつもりです。 → 来週試験があるので、今週勉強するつもりです。 |
| p.44 | ワーク1 会L11-4 | 修正 | 3. (誕生日に) カード や花を... → (誕生日に) ケーキ や花を... |
| p.46 | ワーク1 読L1-6 III. | 変更 | 2. shokugyoo → kyonen |
| p.47 | ワーク1 読L4-2 II. | 問題追加 | 4. 人 (番号変更: 4→5、5→6) |
| p.47 | ワーク1 読L6-2 II. | 修正 | 5. レストランで... → 5. (私は)レストランで... |
| p.48 | ワーク1 読L9-2 I. | 修正 | 6. 二時間 来ませんでした → 番号を 5 に修正 |
| p.48 | ワーク1 読L8-2 II. | 問題変更 | 5. 母は 先週 東京に 行った と言っていました。→ 母は 来週 東京に 行く と言っていました。 |
| p.50 | ワーク2 会L14-2 I. | 修正 | (※1~5すべて、「～は」と「。」をトル) 1. けちかもしれません 2. かぶきに興味がなにかもしれません 3. めいぐるみで遊ばなかったかも しれません 4. 一日に四回食べるかももしれません 5. メアリーさんにプロポーズしたかももしれません |
| p.51 | ワーク2 会L14-7 | 解答例追加 | II.[解答例]私は十年後、日本で働いていると思います。大きい会社に勤めていて、お金持ちかもし れません。今の彼女と結婚しているかもしれません。 |
| p.52 | ワーク2 会L16-6 I. | 問題変更 | 5. たけしさんは...(B) → 友だちにプレゼントをもらった時、うれしかったです。(A) |
| p.53 | ワーク2 会L17-3 II. | 修正 | 2. しなくてもいい と思う → しなくてもいい よ |
| p.54 | ワーク2 会L17-6 C. | 修正 | 3. 町で買い物したり、おいしいものを 食べる つもりです。 → 町で買い物したり、おいしいものを 食べたりする つもりです。 |
| p.55 | ワーク2 会L19-2 II. | 修正 | 1. お休みに なれました → お休みに になりました |
| p.55 | ワーク2 会L19-4 II. | 修正 | (to father) (to friend) (to professor) の to をトル |
| p.58 | ワーク2 会L21-6 I. | 修正 | 1. 「 きれいにしなきゃ 」をトル → ...部屋をきれいに しなれば いけません 2. 「 覚えなきゃ 」をトル → 覚えなれば いけない単語が... |
| p.60 | ワーク2 会L23-4 II. | 修正 | 5. ホームステイ のお父さんの... → お父さんの... (「ホームステイ」をトル) |
| p.60 | ワーク2 会L23-7 I. | 修正 | 6. 「 待たなきゃ 」をトル → 雨がやむまで、 待たなれば いけませんでした。 |
| p.61 | ワーク2 会L23-8 II. | 解答例追加 | (※解答例に追加) 1. 単語カード を 作って 、何度も見て練習すれば覚えられますよ → まず 、単語カードを 作ります 。 それを 何度も見て練習すれば、覚えられますよ 2. (B)「小さく切って焼いたら、おいしいですよ」の後に「 サラダに入れてもいいですよ 」を追加。 |

4th Printing

| | | | |
|------|----------------|----|---|
| p.43 | ワーク1 会L10-3 II | 変更 | 2. 私のパソコン は あなたのより遅いです。 → 私のパソコン のほう があなたのより遅いです。 |
| p.43 | ワーク1 会L10-3 II | 変更 | 5. この赤いシャツ は あの／その 白いのより高いです。 → この赤いシャツ のほう が あの／その 白いのより高いです。 |